

## Serbisch (lateinische Schrift)

# Informacije za azilante iz Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, Crne Gore, Severne Makedonije i Srbije

U avgustu 2019. godine došlo je do značajne promene zakona za ljude iz navedenih zemalja. Ranije su azilanti iz ovih zemalja morali gotovo stalno da žive u prvim prihvatnim centrima i nisu dobili transfer u novo mesto boravka, kao što su to radili i ljudi iz drugih zemalja.

Prema novom zakonu, sve osobe koje žive u porodicama sa decom mlađom od 18 godina treba da dobiju transfer najkasnije nakon šest meseci od početnog prijema.

Ako ste bili na početnom unosu više od šest meseci (nije važno da li ste živeli u nekoliko različitih kampova za to vreme) i još uvek niste dobili transfer, možete da zatražite od vlasti da vam organizuju transfer da daju.

Zatim su smešteni na drugoj lokaciji u Baden-Virtembergu. Za ovu aplikaciju možete koristiti obrazac koji vam pružamo.

Na obrascu morate popuniti sledeće podatke:

- Na prvoj liniji, datum kada ste registrovani kao tražitelj azila u Njemačkoj.
- U drugoj liniji, datum dve nedelje nakon datuma na koji predate prijavu. Ovo je rok koji ste odredili za transfer
- Morate se potpisati na liniji na kraju pisma
- U tabeli morate da popunite imena članova porodice. U tri stupca popunite ime („Name“), prezime („Vorname“) i datum rođenja („Geburtsdatum“) svake osobe.

Obrazac kaže da želite da izvršite transfer u roku od dve nedelje. Pošaljite ovaj obrazac regionalnom savetu (Regierungspräsidium Karlsruhe).

Možete zatražiti socijalno i proceduralno savetovanje (Sozial- und Verfahrensberatung) u vašoj ustanovi da vam pomogne u primeni.

Ako dve nedelje nakon prijave još uvek niste dobili transfer, možete podneti tužbu sudu.

Razgovarajte sa socijalnim i proceduralnim savetovanjem ili nekim drugim savetodavnim centrom.

Više informacija na vašem jeziku možete naći na Internetu na [vww.w2bw.de](http://vww.w2bw.de)



Projekt „Welcome 2 Baden-Württemberg“

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds und der UNO Flüchtlingshilfe kofinanziert.

